



Industry
Canada

Industrie
Canada

Canada
Cooperatives Act

Loi canadienne sur les
coopératives

FORM 3027
APPLICATION FOR EXEMPTION
(SUBSECTIONS 4(6), 167(1), 263(2) and
267(2), SECTION 248 of the Act)

FORMULAIRE 3027
DEMANDE DE DISPENSE
(PARAGRAPHES 4(6), 167(1), 263(2) et
267(2), ARTICLE 248 de la Loi)

1 Name of the cooperative - Dénomination sociale de la coopérative	2 Cooperative no. - N° de la coopérative
--	--

3 Type of application for exemption - Type de demande de dispense

<input type="checkbox"/> Distribution to the public - s. 4(6) Souscription publique - par. 4(6)	<input type="checkbox"/> Financial disclosure - s. 248 Divulgence d'information financière - art. 248
<input type="checkbox"/> Proxy solicitation - s. 167(1) Sollicitation de procurations - par. 167(1)	<input type="checkbox"/> Audit committee - s. 263(2) Comité de vérification - par. 263(2)
<input type="checkbox"/> Trust indentures - s. 267(2) Acte de fiducie - par. 267(2)	

4 Name and address of applicant - Nom et adresse du demandeur

5 Capacity of applicant - Qualité du demandeur

6 List of documents - Liste des documents

Document no. N° du document	Description of documents - Description des documents
1	Description and details of exemption sought Description et détails de la dispense demandée
2	Statement of facts Exposé des faits
3	Argument Exposé des motifs
4	
5	
6	
7	

The undersigned hereby certifies that the information given in this application and accompanying documents is true and complete in every respect.

Le (la) soussigné(e) certifie que les renseignements donnés dans la présente demande et dans les documents l'accompagnant sont véridiques et complets à tous égards.

Signature of applicant - Signature du demandeur	Date
---	------

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY - À L'USAGE EXCLUSIF DU MINISTÈRE

Date received - Date de réception	Fee received - Droit reçu
-----------------------------------	---------------------------

**CANADA COOPERATIVES ACT
APPLICATION FOR EXEMPTION
FORM 3027**

INSTRUCTIONS

Item 1

Set out the full name of the cooperative.

Item 2

Set out the cooperative number.

Item 3

Check the appropriate box to indicate the provision of the Act to which the requested exemption relates.

Item 4

Set out the full name (first given name, initial and family name, if an individual) and address (including postal code) of the applicant.

Item 5

State the capacity in which the applicant acts, for example, a director, authorized officer or solicitor of a cooperative, or a solicitor or agent of an application.

Item 6

Designate by a number each document accompanying the application and complete according to the table in item 6. Each application must be supported by:

- a) a description and details of the exemption sought;
- b) a statement of facts that states the issue and summarizes briefly the material facts; and
- c) an argument that states the legal, economic or other reasons why the application should be granted.

Signature

The applicant or the applicant's authorized agent shall sign the application. If the applicant is a cooperative, a director or authorized officer of the cooperative shall sign the application.

Completed documents and fees payable to the Receiver General for Canada are to be sent to:

The Director, Canada Cooperatives Act
Industry Canada
9th floor, Jean Edmonds Towers, South
365 Laurier Avenue West
Ottawa ON K1A 0C8

**LOI CANADIENNE SUR LES COOPÉRATIVES
DEMANDE DE DISPENSE
FORMULAIRE 3027**

INSTRUCTIONS

Rubrique 1

Indiquer la dénomination sociale complète de la coopérative.

Rubrique 2

Indiquer le numéro de la coopérative.

Rubrique 3

Cocher la case appropriée pour indiquer la disposition de la Loi à laquelle se rapporte la demande de dispense.

Rubrique 4

Indiquer le nom complet (prénom, initiale et nom de famille, s'il s'agit d'un particulier) et l'adresse, y compris le code postal.

Rubrique 5

Indiquer à quel titre le demandeur agit, par exemple, administrateur, dirigeant autorisé ou procureur d'une coopérative, ou procureur ou mandataire du demandeur.

Rubrique 6

Désigner par un numéro chaque document accompagnant la demande et remplir en conséquence le tableau de la rubrique 6. Chaque demande doit être accompagnée :

- a) d'une description et des détails concernant la dispense demandée;
- b) d'un exposé des faits énonçant la question et décrivant brièvement les faits importants;
- c) d'un exposé énonçant les motifs légaux, économiques ou autres qui justifieraient la dispense.

Signature

Le demandeur ou son mandataire autorisé doit signer la demande. Si le demandeur est une coopérative, un administrateur ou un dirigeant autorisé de la coopérative doit la signer.

Les documents remplis et les droits payables au receveur général du Canada doivent être envoyés au :

Directeur, Loi canadienne sur les coopératives
Industrie Canada
Tour Jean-Edmonds Sud, 9^e étage
365, avenue Laurier Ouest
Ottawa (Ontario) K1A 0C8